

## Omniwipes wet&easy (neutral, fleur, lemon) Desinfektionstücher/Disinfection wipes

### DE Gebrauchsanweisung

**Art der Anwendung:** Als Medizinprodukt: Alkoholische Feuchttücher zur prophylaktischen Oberflächendesinfektion von alkohol-beständigen Medizinprodukten. Nicht geeignet zur abschließenden (terminalen) Desinfektion von invasiven Medizinprodukten. Als Biozid-Produkt: Alkoholische Feuchttücher zur schnellen Desinfektion von alkoholbeständigen Flächen.

**Hinweise zur Anwendung:** Den wiederverschließbaren Spenderbeutel oben öffnen und ein getränktes Tuch entnehmen. Danach den Beutel sofort wieder dicht verschließen. Die zu desinfizierenden Flächen sorgfältig abwischen und das Desinfektionsmittel einwirken lassen. Nur zur Anwendung auf alkoholverträglichen Materialien (für Acrylglas nicht geeignet). Die Tücher sind nach dem ersten Öffnen des Beutels maximal für 28 Tage verwendbar. Das Öffnungs- und Haltbarkeitsdatum muss vor dem ersten Öffnen des Beutels händisch auf der Plakette bzw. dem dafür vorgesehenen Feld dokumentiert werden.

**Einwirkzeiten (bezogen auf die Tränkflüssigkeit):**

Bakterien und Candida albicans nach EN 13727, EN 13624 und EN 13697 (hohe Belastung): Konz. 1 min., TbB (Tuberkulose)-Inaktivierung (M. terrae) nach EN 14348 (hohe Belastung): Konz. 1 min., Behüllte Viren (z.B. HBV, HIV, HCV) nach DVV (hohe Belastung): Konz. 1 min., "Begrenzt viruzid PLUS" (Noro-, Rota- und Adeno-Viren) nach EN 14476 (hohe Belastung): Konz. 1 min.

**Einwirkzeiten für die getränkten Tücher:** Bakterien und Candida albicans nach EN 16615, VAH unter hoher Belastung: Konz. 2 min.

**In 100g Tränkflüssigkeit sind enthalten:** 43,0g Ethanol; 8,0g 1-Propanol; 0,055g Didecyldimethylammoniumchlorid.

**Inhalt:** 80 Stück, 20cm x 30cm aus PES/VIS-Mischmaterial, getränkt mit Sprüh- und Wischdesinfektion Omnizid

**Sicherheitshinweise:** H 228 Entzündbarer Feststoff. Von Hitze/Funken/offener Flamme/heißen Oberflächen fernhalten. Nicht rauchen. Schutzhandschuhe / Augenschutz tragen. In einem geschlossenen Behälter aufbewahren. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Vor Gebrauch Kennzeichnungsetikett lesen. Flammpunkt nach DIN 51755: ca. 27°C. Ausbringung max. 50ml pro m. Die ausgebrachte Gesamtmenge pro Raum darf nicht mehr als 100ml je m Raumgrundfläche betragen. Behälter dicht geschlossen halten. Verpackung nur vollständig restentleert der Wertstoffsammlung zuführen. Füllgutreste unter EAK 07 06 99 entsorgen. VO 648/2004/EG (Tränkflüssigkeit): Enthält: Duftstoffe.

### GB Instructions for use

**Type of application:** As a medical device: Alcoholic wet wipes for the prophylactic surface disinfection of alcohol-resistant medical devices. Not suitable for the (terminal) disinfection of invasive medical devices. As a biocidal product: Alcoholic wet wipes for the rapid disinfection of alcohol-resistant surfaces.

**Notes on application:** Open the top of the resealable dispenser bag and remove an impregnated wipe. Then close the bag tightly again straight away. Carefully wipe the area to be disinfected and let the disinfectant take effect. Only for use on alcohol-tolerant materials (not suitable for acrylic glass). Once the bag has been opened for the first time, the wipes can only be used for a maximum of 28 days. Before opening the bag for the first time, the opening and shelf life date must be entered into the corresponding field or transferred onto the plaque manually.

**Application times (of the impregnation fluid):** Bacteria and Candida albicans as per EN 13727, EN 13624 and EN 13697 (dirty conditions): Conc. 1 min., TB (tuberculosis) inactivation (M. terrae) as per EN 14348 (dirty conditions): Conc. 1 min., Enveloped viruses (e.g. HBV, HIV, HCV) as per DVV (dirty conditions): Conc. 1 min., "Limited virucidal PLUS" (noro-, rota- and adenoviruses) as per EN 14476 (dirty conditions): Conc. 1 min.

**Application times of the impregnated wipes:** Bacteria and Candida albicans as per EN 16615, VAH (Association of applied Hygiene) under dirty conditions: Conc. 2 min.

**100g impregnating fluid contain:** 43.0g ethanol; 8.0g 1-propanol; 0.055g didecyldimethylammonium chloride.

**Contents:** 80 pieces, 20cm x 30cm of PES/VIS mixed materials, impregnated with getränkt mit Sprüh- und Wischdesinfektion Omnizid

**Safety Instructions:** H228 Flammable solid. Keep away from heat, hot surfaces, sparks, open flames and other ignition sources. No smoking. Wear protective gloves / eye protection. Store in a closed container. Keep out of the reach of children. Read label before use. Flash point as per DIN 51755: approx. 27°C. Application max. 50ml per m. The total applied amount per room must not exceed more than 100ml per m of room area. Keep the containers tightly closed. Only put the packaging into the recycling system if it is empty of residue. Dispose of residual product in accordance with EAK 07 06 99. Directive (EC) 648/2004: Contains: fragrances



Gefahr / Danger

BAUA-Nr.: N-72848

UFI:1AFC-JN7C-H10P-K0H8



PRISMAN GmbH

Otto-Hahn-Ring 6-18

D-64653 Lorsch

Tel.: +49 (0) 6251 866980-0

Vertrieb durch:

OMNIDENT Dental-

Handelsgesellschaft mbH

Gutenbergring 5

D-63110 Rodgau Tel.: +49

(0) 6106 874-0